

Instrukcja obsługi Elektroniczny czujnik ciśnienia **PN2**

CE

Spis treści

1	Uwagi wstępne	3
	1.1 Stosowane symbole	3
2	Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	4
3	Funkcje i własności	4
	3.1 Zastosowania	5
4	Działanie	5
-	4.1 Tryby pracy	5
	4.2 Komunikacja, parametryzacja, przetwarzanie	7
	4.3 Funkcja przełączania	7
	4.4 Funkcje wyjścia analogowego	8
	4.5 IU-LINK	9 0
	4.5.2 Funkcie dostepne tvlko przez komunikacie IO-I ink	9
Б	Montoż	10
5		. 10
6	Podłączenie elektryczne	. 11
7	Obsługa oraz elementy wyświetlacza	. 12
8	Menu	.13
	8.1 Struktura menu: menu główne	.13
	8.2 Objaśnienie menu	.14
	8.2.1 Wyjaśnienie poziomu 1 menu	.14
	6.2.2 vvyjasnienie poziomu z menu	. 14
9	Nastawa parametrów	.15
	9.1 Nastawa głownych parametrow	.15 10
	9.2 Ostaw tryb pracy (opcja)	. 10 18
	9.4 Nastawa svonałów wyiściowych	. 19
	9.4.1 Nastawa funkcji wyjściowych	.19
	9.4.2 Definiowanie granic przełączania dla histerezy	. 19
	9.4.3 Definiowanie granic przełączania dla funkcji okna	. 19
	9.4.4 Skalowanie wartości analogowych	.20
	9.5 Ustawienia użytkownika (opcjonalne)	.20
	9.5.1 Opoznienie czasowe przełączenia wyjsc przełączających	.20

9.5.2 Nastawa polaryzacji dla wyjścia przełączającego	21
9.5.3 Nastawa tłumienia sygnału przełączającego	21
9.5.4 Nastawa tłumienia sygnału wyjścia analogowego	21
9.5.5 Kalibracja punktu zerowego	21
9.5.6 Przywrócenie ustawień fabrycznych	21
9.5.7 Zmiana koloru wyświetlacza	22
9.5.8 Graficzne przedstawienie zmian koloru wyświetlacza	23
9.6 Funkcje diagnostyczne	25
9.6.1 Odczyt min/maks wartości ciśnienia w układzie	25_
9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych	26 <mark>pl</mark>
9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych10 Praca	26 <mark>PL</mark> 26
 9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych 10 Praca	26 <mark>PL</mark> 26 26
 9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych 10 Praca	26 <mark>PL</mark> 26 26 26
 9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych 10 Praca	26 <mark>PL</mark> 26 26 26 28
 9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych 10 Praca	26 <mark>pl</mark> 26 26 26 28 28
 9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych 10 Praca	26 <mark>pl</mark> 26 26 26 28 28 28
 9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych 10 Praca	26 <mark>pl</mark> 26 26 26 28 28 28 31

1 Uwagi wstępne

1.1 Stosowane symbole

- Instrukcja
- Reakcja, wynik >
- Oznaczenie klawiszy, przycisków oraz wskaźników [...]
- Odsyłacz \rightarrow



Ważna uwaga

Niestosowanie się do instrukcji obsługi może prowadzić do nieprawidłowego działania lub zakłóceń.

	ที
l	

Informacje

Nota uzupełniająca

2 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Opisane urządzenie jest elementem przeznaczonym do integracji z systemem.
 - Za bezpieczeństwo systemu odpowiada jego producent.
 - Producent systemu odpowiada za przeprowadzenie oceny ryzyka i stworzenie dokumentacji zgodnie z wymaganiami prawa i odpowiednich norm, w celu dostarczenia jej użytkownikowi i operatorowi systemu. Dokumentacja ta powinna zawierać wszystkie niezbędne informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa dla operatora i użytkownika oraz, jeżeli to niezbędne, dla każdego pracownika serwisu autoryzowanego przez producenta systemu.
- Należy przeczytać ten dokument przed przystąpieniem do konfiguracji urządzenia i zachować go przez cały okres użytkowania.
- Należy upewnić się, że urządzenie może zostać zastosowane w Państwa aplikacji bez jakichkolwiek zastrzeżeń.
- Należy używać produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem(→ 3 Funkcje i własności).
- Należy używać urządzenie z medium, na które jest ono wystarczająco odporne(→ 12 Dane techniczne).
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia i niezastosowanie się do instrukcji obsługi oraz danych technicznych może doprowadzić do szkód materialnych lub skaleczenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki ingerencji w urządzenie lub niewłaściwego użycia przez operatora. Takie działania mogą powodować utratę roszczeń gwarancyjnych.
- Montaż, podłączenie elektryczne, ustawianie, programowanie, obsługa i konserwacja produktu powinny być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany i upoważniony do takich czynności personel.
- Należy chronić urządzenie i przewody przed uszkodzeniem.
- Jeżeli urządzenie jest używane do pomiaru ciśnienia gazu większego niż 25 bar, to uwagi w rozdziale 3.1 z oznaczeniem **⁾ muszą być bezwzględnie przestrzegane!

3 Funkcje i własności

Urządzenie monitoruje wartość ciśnienia maszyn oraz aplikacji.

3.1 Zastosowania

Rodzaj ciśnienia: ciśnienie względne



Informacja o ciśnieniu dopuszczalnym i ciśnieniu niszczącym \rightarrow dane techniczne.



Należy unikać statycznych i dynamicznych nadciśnień przekraczających ciśnienie dopuszczalne.

Nie wolno dopuścić do sytuacji, w której ciśnienie w instalacji przekroczy wartość ciśnienia niszczącego.

Nawet chwilowe ciśnienie, większe od ciśnienia niszczącego może spowodować zniszczenie urządzenia. UWAGA: ryzyko uszkodzenia ciała!



Urządzenia są odporne na podciśnienie.



Dyrektywa o urządzeniach ciśnieniowych (PED):

Urządzenia spełniają wymagania dyrektywy dla urządzeń ciśnieniowych. Są zaprojektowane dla płynów grupy 2 i są produkowane zgodnie z uznaną praktyką inżynierską. Używanie płynów grupy 1 na życzenie.

4 Działanie

- Urządzenie wyświetla aktualną wartość ciśnienia.
- Generuje sygnał wyjściowy, zgodnie wybranym trybem pracy i ustawionymi parametrami.
- Ponadto udostępnia dane procesowe poprzez IO-Link.
- Urządzenie jest przystosowane do komunikacji dwukierunkowej. Dostępne są następujące funkcje:
 - Zdalne wyświetlanie: odczyt i wyświetlenie bieżącego ciśnienia w układzie.
 - Zdalna nastawa parametrów: odczyt i zmiana wartości parametrów.
 - Ustawianie parametrów IO-Link (\rightarrow 4.5).

4.1 Tryby pracy

Następujące urządzenia są dostarczane tylko z trybem pracy [3]: PN2x12, PN2x43, PN2x14, PN2x15. Nie mają one możliwości zmiany trybu pracy na inny i dlatego pozycja menu [CMPT] (\rightarrow 9.2) nie jest dostępna.

Tryb pracy 2		
Opis	Tryb pracy ustawiony fabrycznie.	
	Wyjątki są podane na początku tego rozdziału.	
Zastosowanie	Zastosowania standardowe.	
Wybór IODD	Przykładowo ustawienie fabryczne PN2094 / (CMPT = 2):	
	Na stronie www.ifm.com w strefie pobierania dla właściwego produktu.	

Tryb pracy 3		
Opis	Wysoka wartość procesowa IO-Link i rozdzielczość parametru (zależnie od typu: patrz odpowiedni plik IODD dla trybu pracy). Pozycje menu [ou1] i [ou2] są rozszerzone przez opcję ustawiania [OFF] (→ 9.4.1). Jest dostępna komenda standardowa IO-Link "Flash" (→ 4.5.2). Ten tryb pracy jest dostępny dla serii urządzenia od BA. Seria urządzenia (device status) znajduje się na etykiecie znamionowej.	
Zastosowanie	Poprawione sterowanie przez IO-Link. Wysoka rozdzielczość ustawiania punktów przełączenia i zerowania.	
Wybór IODD	Przykładowo PN2094 Status_B High Resolution / (CMPT = 3):	
	Przykładowo PN2094 Status_B	
	Na stronie www.ifm.com w strefie pobierania dla właściwego produktu.	

Ręczny wybór trybu pracy opisany jest tutaj (→ 9.1),wybór trybu pracy przez interfejs IO-Link → Dodatkowy dokument: Wybórtrybu pracy na www.ifm.com.

4.2 Komunikacja, parametryzacja, przetwarzanie

OUT1 (pin 4)	 Sygnał przełączający dla wartości granicznej ciśnienia Komunikacja poprzez IO-Link 	
OUT2 (pin 2)	 Sygnał przełączający dla wartości granicznej ciśnienia Sygnał analogowy 420 mA / 010 V 	

4.3 Funkcja przełączania

OUTx zmienia swój stan, jeżeli wartość jest powyżej lub poniżej nastawionych wartości progowych przełączania (SPx, rPx). Można nastawić następujące funkcje przełączające:

- Funkcja histerezy / normalnie otwarte: $[OU1] = [Hno] (\rightarrow rys. 1)$.
- Funkcja histerezy / normalnie zamknięte: [OU1] = [Hnc] (→ rys. 1).

Najpierw ustawiana jest wartość zadana (SPx), następnie punkt zerowania (rPx).

Zdefiniowana histereza pozostaje, nawet jeśli SPx jest ponownie zmieniony.

- Funkcja okna / normalnie otwarte: $[OU1] = [Fno] (\rightarrow Rys. 2)$.
- Funkcja okna / normalnie zamknięte: [OU1] = [Fnc] (→ rys. 2).
 Szerokość okna można stawić przez różnicę między FHx oraz FLx. FHx = górna wartość, FLx = dolna wartość.



P = ciśnienie w instalacji; HY = histereza; FE = funkcja okna



Po ustawieniu funkcji okna granice załączenia i zerowania mają ustaloną histerezę 0,25% zakresu pomiarowego.

4.4 Funkcje wyjścia analogowego

OUT2 jest wyjściem analogowym:

- [ou2] definiuje, czy nastawiony zakres pomiarowy jest przedstawiany za pomocą sygnału analogowego 4...20 mA ([ou2] = [I]) lub 0...10 V ([ou2] = [U]).
- Początkowa wartość wyjścia analogowego [ASP2] określa wartość mierzoną, dla której sygnał wyjściowy wynosi 4 mA lub 0 V.
- Końcowa wartość wyjścia analogowego [AEP2] określa wartość mierzoną, dla której sygnał wyjściowy wynosi 20 mA lub 10 V.

Minimalna odległość między [ASP2] i [AEP2] = 20% zakresu pomiarowego.



Wyjście napięciowe 0... 10 V:

Wyjście prądowe 4...20 mA



Sygnalizacja usterki zgodnie z Namur: 21,5 mA

4.5 IO-Link

4.5.1 Informacje ogólne

Urządzenie posiada interfejs komunikacyjny IO-Link, który do pracy wymaga odpowiedniego modułu IO-Link (IO-Link master).

Interfejs IO-Link umożliwia bezpośredni dostęp do danych procesowych i diagnostycznych oraz umożliwia zmianę parametrów urządzenia w czasie pracy.

Ponadto komunikacja jest możliwa poprzez połączenie punkt-punkt z adapterem USB.

Pliki IODD niezbędne do konfiguracji czujnika, szczegółowe informacje o strukturze danych procesowych, informacje diagnostyczne, adresy parametrów i niezbędne informacje dotyczące wymaganego sprzętu i oprogramowania IO-Link można znaleźć pod adresem www.ifm.com.

4.5.2 Funkcje dostępne tylko przez komunikację IO-Link

- HIPC: ilość przekroczeń ciśnienia dopuszczalnego (\rightarrow 9.6.2).
- HIPS: próg dla licznika przekroczeń (\rightarrow 9.6.2).
- Miganie (Flash): ta komenda standardowa pozwala zlokalizować czujnik w zakładzie. Po wykonaniu komendy, diody statusu urządzenia zaczynają migać i wyświetla się napis "IO-L". (Funkcja dostępna tylko w trybie pracy [3]).
- Opis specyficzny dla aplikacji: dowolnie definiowany tekst przypisany do urządzenia.
- Opis funkcji: dowolnie definiowany tekst opisujący funkcję czujnika w instalacji. (Funkcja dostępna tylko w trybie pracy [3]).
- Opis lokalizacji: dowolnie definiowany tekst opisujący miejsce montażu w zakładzie. (Funkcja dostępna tylko w trybie pracy [3]).

Więcej szczegółowych informacji jest w dedykowanym pliku pdf IODD na stronie www.ifm.com.

5 Montaż

Przed montażem i demontażem czujnika: należy sprawdzić, czy w instalacji nie znajduje się medium pod ciśnieniem.

► Należy wstawić urządzenie do przyłącza procesowego G¼.

► Mocno dokręcić. Zalecany moment dokręcający

Ciśnienie dopuszczalne w barach	Moment dokręcający w Nm	
-1400	2535	
600	3050	
W zależności od smaru, uszczelnienia i ciśnienia w układzie!		

Obudowa czujnika może być obracana o 345° odpowiednio do przyłącza procesowego.



Nie wolno obracać poza ogranicznik!

6 Podłączenie elektryczne



Urządzenie musi zostać podłączone przez wykwalifikowanego elektryka.

Należy przestrzegać krajowych i międzynarodowych przepisów dotyczących instalacji urządzeń elektrycznych.

Należy zapewnić zasilanie zgodne z EN 50178, SELV, PELV.

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Sposób podłączenia:



7 Obsługa oraz elementy wyświetlacza



1 do 8: Wskaźniki LED			
LED 1	Stan przełączania OUT1 (świeci, gdy wyjście 1 jest załączone).		
LED 8	Stan przełączania OUT2 (świeci, gdy wyjście 2 jest załączone).		
LEDy 2 - 7	Ciśnienie w podanej jednostce miary (wskazanie jest charakterystyczne do urządzenia)		
9: Przycisk [Enter] [•]			
- Wybór parametrów i potwierdzenie nowych wartości.			
10 do 11: Przyciski strzałek w górę [▲] lub w dół [▼]			
 Nastawa wartości parametrów (ciągła poprzez naciśnięcie i przytrzymanie; krokowa poprzez jednokrotne krótkie naciśnięcie). 			
12: 4-pozycyjny wyświetlacz alfanumeryczny			
- Wyświetlanie wartości zmierzonego ciśnienia w instalacji.			

- Wskazanie parametrów i ich wartości.

8 Menu

8.1 Struktura menu: menu główne



Pozycje w menu zaznaczone na szaro np.

ິກ

ົງໃ

[FH1] są aktywne tylko wtedy, kiedy odpowiednie parametry zostały wybrane.

Pozycja [CMPT] nie jest dostępna dla wszystkich produktów (\rightarrow 4.1).

8.2 Objaśnienie menu

8.2.1 Wyjaśnienie poziomu 1 menu

SPx/rPx	Górna / dolna wartość graniczna ciśnienia w instalacji, przy której wyjście 1 przełącza się, przy ustawionej histerezie. Wymaganie: Nastawa OUTx jest [Hno] lub [Hnc].
FHx/FLx	Górna / dolna wartość graniczna ciśnienia w instalacji, przy której wyjście 1 przełącza się, przy ustawionym oknie. Wymaganie: Nastawa OUTx jest [Fno] lub [Fnc].
ASP2	Wartość początkowa zakresu analogowego dla ciśnienia w instalacji: Wartość mierzona, przy której sygnał wyjściowy wynosi 4mA / 0V. Wymaganie: Nastawa OUT2 jest [I] lub [U].
AEP2	Wartość końcowa zakresu analogowego dla ciśnienia w instalacji: Wartość mierzona, przy której sygnał wyjściowy wynosi 20mA / 10V. Wymaganie: Nastawa OUT2 jest [I] lub [U].
EF	Funkcje rozszerzone/otwarcie poziomu 2 menu.

8.2.2 Wyjaśnienie poziomu 2 menu

rES	Przywracanie ustawień fabrycznych.		
ou1	 Funkcja wyjścia dla OUT1: Sygnał przełączający dla podanych granic ciśnienia: funkcja histerezy [H funkcja okna [F], normalnie otwarte [. no] lub normalnie zamknięte [. nc] Ustawienie wyjścia na OFF (funkcja dostępna tylko w trybie pracy [3]). 		
ou2	 Funkcja wyjścia dla OUT2: Sygnał przełączający dla podanych granic ciśnienia: funkcja histerezy [H] lub funkcja okna [F], normalnie otwarte [. no] lub normalnie zamknięte [. nc]. Sygnał analogowy dla aktualnego ciśnienia w instalacji: 420 mA [I] lub 010 V [U]. Ustawionio wyjścia na OEE (funkcja dostopna tylko w trybio pracy [3]) 		
dS1/dS2	Opóźnienie załaczenia dla wyiścia OUT1 lub OUT2.		
dr1 / dr2	2 Opóźnienie zerowania dla wyjść OUT1 / OUT2.		
uni	wyświetlaczu): [bAr] / [mbar] / [MPA] / [kPA] / [PSI] / [inHG] / [iH2O] / [mmWS]. ① Wybór jednostek pomiarowych zależy od danego urządzenia. Zobacz tabelę Zakresy nastaw (→ 11.1.1).		
P-n	-n Polaryzacja wyjść: pnp / npn.		
Lo	Najmniejsza zarejestrowana wartość ciśnienia w instalacji.		
Hi	Największa zarejestrowana wartość ciśnienia w instalacji.		
dAP Tłumienie punktu przełączenia / przepływu danych procesowych (pr komunikacji IO-Link) i wyświetlania.			

dAA	Skalowanie wyjścia analogowego. Wymaganie: Nastawa OUT2 jest [I] lub [U].	
coF Kalibracja punktu zerowego.		
coLr Przypisanie wyświetlanych kolorów "czerwony" i "zielony" w zakresie pomiarowym.		
cFH / cFL	- Dolna / górna wartość graniczna dla zmiany koloru. Parametr aktywny tylko po wyborze dowolnie definiowanego okna kolorów w opcji coLr: [r-cF] lub [G-cF].	
diS	Częstotliwość odświeżania i orientacja wyświetlacza.	
CMPT	Wybór trybu pracy Pozycja [CMPT] nie jest dostępna dla wszystkich produktów (→ 4.1).	

PL

9 Nastawa parametrów

Podczas ustawienia parametrów urządzenie pozostaje w trybie pracy. Czujnik działa z niezmienionymi wartościami parametrów, dopóki wprowadzanie zmian nie zostanie zakończone.

9.1 Nastawa głównych parametrów

Aby zmienić parametry, należy każdorazowo wykonać 3 kroki:

1	 Wybrać parametr Nacisnąć [●], aby dostać się do menu. 	SP /
	Naciskać [▲] lub [▼] do momentu, aż wymagany parametr zostanie wyświetlony.	
2	 Ustawianie wartości parametru Nacisnąć [●], w celu edycji wybranego parametru. Nacisnąć i przytrzymać co najmniej 1s. Po upływie 1 s: nastawiona wartość zmienia się: przyrostowo przez jednorazowe naciśnięcie przycisku lub w sposób ciągły, przez przytrzymanie przycisku. 	
Wartość numeryczna jest zwiększana przez [▲] lub zmniejszana przez [▼].		

3	 Potwierdzenie wartości parametru ▶ Wcisnąć krótko [●]. > Parametr zostanie ponownie wyświetlony. Nowa wartość parametru została zapamiętana. 			
Nas	stawa innych parametrów	Dogony poromotr zastania wyćwiatlany		
Zak	Naciskac [▲] lub [♥] do momentu, az wyn cończenie nastawy parametrów Naciskać [▲] lub [♥] do momentu wyświ odczekać 30 s.	etlenia aktualnie zmierzonej wartości lub		
Ű	Jeżeli wyświetla się [C.Loc] w trakcie próby zmiany wartości parametru, proces parametryzacji odbywa się przez komunikację IO-Link (chwilowe zablokowanie)			
บี	Jeżeli wyświetla się [S.Loc] to czujnik jest trwale zablokowany przez oprogramowanie. Blokada może być zdjęta jedynie przez dedykowane oprogramowanie.			
• F	Przejście z poziomu 1 menu na poziom	n 2:		
	 Nacisnąć [•], aby dostać się do menu. 			
	► Naciskać [▲] [▼]dopóki nie zostanie wyświetlone [EF]			
	 Nacisnąć przycisk [•]. Wyświetlona zostanie nazwa pierwszego parametru (w tym przypadku: [rES]). 			
• E	 Blokowanie / odblokowanie Urzadzenie posiada elektroniczna blokade chroniaca przed niepożadana 			

zmianą ustawień.

17

- Należy upewnić się, iż urządzenie znajduje się w normalnym trybie pracy.
 Nacisnąć jednocześnie [▲] + [▼]
- przez 10 s.
 > Na wyświetlaczu wyświetli się symbol [Loc].

Podczas pracy: [Loc] jest krótko wyświetlane przy próbie zmiany parametrów.

By odblokować:

- Należy upewnić się, iż urządzenie znajduje się w normalnym trybie pracy.
- ► Nacisnąć jednocześnie [▲] + [▼] przez 10 s.
- Na wyświetlaczu wyświetli się symbol [uLoc].

Ustawienia fabryczne: niezablokowany.

Czas przekroczony:

Jeśli podczas programowania żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 30s, urządzenie wróci do trybu pracy normalnej z niezmienionymi wartościami parametrów.

Wyjście z parametru bez wprowadzenia nastawy

Aby wyjść z parametru bez wprowadzania nastawy:

- ► Nacisnąć jednocześnie [▲] + [▼].
- > Powrót na poziom menu.













9.2 Ustaw tryb pracy (opcja)

<u>í</u>

Pozycja [CMPT] nie jest dostępna dla wszystkich produktów (\rightarrow 4.1).

 Wybrać parametr [CMPT] i ustawić tryb pracy - [2] = tryb pracy 2 - [3] = tryb pracy 3 	CMPT
ဤ Opis trybów pracy znajduje się w (\rightarrow 4.1)	
Przy wykorzystaniu IO-Link trzeba wprowadzać właściwy do trybu pracy plik IODD.	
Po zmianie trybu pracy wszystkie parametry przyjmują nastawy fabryczne.	

9.3 Konfiguracja wyświetlacza (opcjonalne)

Wybrać parametr [uni], a następnie jednostkę pomiaru: - [bAr], [mbAr], - [MPA], [kPA], - [PSI], - [inHG] - [iH2O], - [mmH2O]		பா	ור
 Wybrać parametr [diS] i nastawić wymaganą częstotliwość odświeżar wartości i orientację wyświetlacza: [d1]: aktualizacja wskazania co 50 ms. [d2]: aktualizacja wskazania co 200 ms. [d3]: aktualizacja wskazania co 600 ms. [rd1], [rd2], [rd3]: wyświetlanie takie same jak d1, d2, d3; odwrócone 180°. [OFF] = wyświetlacz jest wyłączony w trybie pracy. Naciśnięcie któregokolwiek z przycisków spowoduje wyświetlanie przez 30 s aktualnej wartości pomiaru. Diody LED pozostają aktywne również przy wyłączonym wyświetlacz informacje o błędach są wyświetlane nawet przy wyłączonym wyświetlaczu. 	nia e o zu.	dı	5
Nawet przy szybko zmieniającym się ciśnieniu [d1] zapewnia optymalną czytelność; odpowiednie algorytmy są pamiętane.			

9.4 Nastawa sygnałów wyjściowych

9.4.1 Nastawa funkcji wyjściowych

 Z menu należy wybrać [ou1] i wybrać funkcję wyjścia przełączającego: [Hno] = funkcja histerezy / normalnie otwarte [Hnc] = funkcja histerezy / normalnie zamknięte [Fno] = funkcja okna / normalnie otwarte [Fnc] = funkcja okna / normalnie zamknięte [OFF] = output off 		
Parameter [OFF] is only available in operating mode 3 ([CMPT] = [3])		
 Wybrać [OU2] i ustawić jedną z funkcji wyjścia przełączającego [Hno] = funkcja histerezy / normalnie otwarte [Hnc] = funkcja histerezy / normalnie zamknięte [Fno] = funkcja okna / normalnie otwarte [Fnc] = funkcja okna / normalnie zamknięte [I] = current signal 420 mA [U] = voltage signal 010 V [OFF] = output off 		
([CMPT] = [3])		
9.4.2 Definiowanie granic przełączania dla histerezy		
 [ou1] / [ou2] musi być ustawione jako [Hno] lub [Hnc]. Wybrać [SPx] i ustawić wartość, przy której nastąpi przełączenie wyjścia. 	SP I SP2	
Wybrać [rPx] i ustawić wartość, przy której nastąpi zerowanie wyjścia. rPx jest zawsze mniejsze niż SPx. Urządzenie akceptuje wyłącznie wartości, które są mniejsze niż SPx.		

9.4.3 Definiowanie granic przełączania dla funkcji okna

 [ou1] /[ou2] musi być ustawione jako [Fno] lub [Fnc]. Wybierz [FHx] i wprowadź górną wartość. 	FH 1 FH2
Wybierz [FLx] i wprowadź dolną wartość okna. FLx jest zawsze mniejsze niż FHx. Urządzenie akceptuje wyłącznie wartości, które są mniejsze niż FHx.	FL I FL2

9.4.4 Skalowanie wartości analogowych



25

9.5 Ustawienia użytkownika (opcjonalne)

9.5.1 Opóźnienie czasowe przełączenia wyjść przełączających

[dS1] / [dS2] = opóźnienie załączenia wyjść OUT1 / OUT2.
[dr1] / [dr2] = opóźnienie wyłączenia OUT1 / OUT2.
▶ Wybrać parametr [dS1], [dS2], [dr1] lub [dr2] i ustawić wartość pomiędzy 0 a 50 s (przy 0 opóźnienie czasowe jest nieaktywne).



P = ciśnienie w instalacji; SP = punkt przełączania; rP = punkt resetu; HY = histereza; FE = funkcja okna; FH = górna wartość; FL = dolna wartość.



Punkty przełączania [dSx] i zerowania [drx] dla tego urządzenia są zgodne z wytycznymi VDMA.

9.5.2 Nastawa polaryzacji dla wyjścia przełączającego

	Wybrać parametr [P-n] i ustawić jego wartość na [PnP] lub [nPn].	P-n
--	--	-----

9.5.3 Nastawa tłumienia sygnału przełączającego

Wybrać parametr [dAP] i stałą tłumiącą w sekundach (T wartość: 63 %); zakres ustawień 0,0004,000 s.			dAP
្រ		Tłumienie [dAP] wpływa na punkt przełączenia / przepływ danych procesowych (przy komunikacji IO-Link) i wyświetlanie.	

9.5.4 Nastawa tłumienia sygnału wyjścia analogowego

► Wy	► Wybrać [dAA] i ustawić stałą tłumienia (czas narostu 10-90%) w			
sekundach; zakres ustawień 0,0004,000 s. Tłumienie [dAA] wpływa tylko na wyjście analogowe / drogę sygnału analogowego.				

9.5.5 Kalibracja punktu zerowego

Wybrać [coF] i ustawić wartość pomiędzy -5% a 5% wartości końcowej zakresu pomiarowego (dla PN2x69 i PN2x99 ±5 % zakresu	cof
pomiarowego).	

9.5.6 Przywrócenie ustawień fabrycznych

▶ Wybrać [rES].		
Nacisnąć przycisk [•].		
► Nacisnąć i przytrzymać przycisk [▲] lub [▼] do momentu wyświetlenia		
symbolu [].		
► Wcisnąć krótko [●].		
Zaleca się zapisanie własnych ustawień w tabeli przed przywróceniem		
ustawień fabrycznych ((\rightarrow 12 Ustawienia fabryczne).		
Tryb pracy [CMPT] jest również resetowany do ustawieńfabrycznych ([CMPT] = [2]).		

PL

9.5.7 Zmiana koloru wyświetlacza

	Z menu nale - [red] =	eży wybrać parametr [ou2] oraz wybrać jedną z opcji: czerwony kolor wyświetlacza (niezależnie od wartości	colr
	[]	mierzonej).	
	- [GrEn] =	zielony kolor wyświetlacza (niezależnie od wartości mierzonej).	
	- [r1ou] =	czerwony kolor wyświetlacza, kiedy OUT1 jest załączone.	
	- [G1ou] =	zielony kolor wyświetlacza. Kiedy OUT1 jest załączone.	
	- [r2ou] =	Kolor wyświetlacza jest czerwony, po przełączeniu OUT2 ([ou2] = [Hxx] / [Fxx]).	
	- [G2ou] =	Kolor wyświetlacza jest zielony, po przełączeniu OUT2 ([ou2] = [Hxx] / [Fxx]).	
	- [r-12] =	Kolor wyświetlacza jest czerwony, kiedy zmierzona wartość jest pomiędzy wartościami granicznymi OUT1 i OUT2 ([ou2] = [Hxx] / [Fxx]).	
	- [G 12] =	Kolor wyświetlacza jest zielony, kiedy zmierzona wartość jest pomiędzy wartościami granicznymi OUT1 i OUT2 ([ou2] = [Hxx] / [Fxx]).	
	- [r-cF] =	Czerwony kolor wyświetlacza, kiedy wartość zmierzona jest pomiędzy dowolnie zdefiniowanymi wartościami granicznymi [cFL]*' i [cFH]*'.	
	- [G-cF] =	Zielony kolor wyświetlacza, kiedy wartość zmierzona jest pomiędzy dowolnie zdefiniowanymi wartościami [cFL]* ⁾ i [cFH]* ⁾ .	
*) F	arametry [cl	- FH] i [cFL] można wybrać tylko jeżeli w menu aktywowano	
[r-0	[r-cF] lub [G-cF].		
	Wybrać [cF	H] i ustawić górną granicę	r-F-H-1
	(możliwe tyl	ko jeżeli w menu aktywowano [r-cF] lub [G-cF]).	
>	Ustawiony z	zakres odpowiada zakresowi pomiarowemu i jego minimalną	
	granicą jest		
	Wybrać [cF	L] i ustawić dolną granicę	CFL
	(moziiwe tyl	KO JEZEII W MENU AKTYWOWANO [r-cF] lub [G-cF]).	
>	Ustawiony z	zakres oupowiada zakresowi pomiarowemu i jego a granica jest [cFH]	

9.5.8 Graficzne przedstawienie zmian koloru wyświetlacza



```
2 Wartość końcowa zakresu pomiarowego
```

Wizualizacja [r-12] / [G-12] jest możliwa tylko jeżeli [ou2] = wyjście przełączające.



ິງ

Zmiana [r-cF] n	koloru wyświetlacza parametrem iezależnie od OUT1.	Zmiana koloru wyświetlacza parametrem [G-cF] niezależnie od OUT1.	
cFL	The second secon	CFL (1) (2)	
Wartość wyświet	ć zmierzona pomiędzy cFL i cFH; tlacz = czerwony	Wartość zmierzona pomiędzy cFL i cFH; wyświetlacz = zielony	
Zmiana koloru wyświetlacza na zielony		ny	
Zmiana koloru wyświetlacza na czerwony		wony	
1 Wartość początkowa zakresu pomiarowego		rowego	
2	2 Wartość końcowa zakresu pomiarowego		
cFL	cFL Dolna wartość graniczna (niezależna od funkcji wyjścia)		
cFH Górna wartość graniczna (niezależna od funkcji wyjścia)			

9.6 Funkcje diagnostyczne

9.6.1 Odczyt min/maks wartości ciśnienia w układzie

Wybrać parametr [HI] lub [LO] i krótko nacisnąć [•].	11
[HI] = wartość maksymalna, [LO] = wartość minimalna.	<i>[</i> ~]
Kasowanie pamięci:	
Z menu należy wybrać parametr [HI] lub [LO].	La
Nacisnąć i przytrzymać przycisk [Set] do momentu wyświetlenia	
symbolu [].	
▶ Wcisnąć krótko [●].	

9.6.2 Odczyt przekroczeń wartości dopuszczalnych

• HIPC: ilość przekroczeń

HIPC zlicza jak często przekroczona została granica HIPS. Granica musi być przekroczona przez co najmniej 0,5 ms.



• HIPS: nastawa progu zliczania licznika przekroczeń.



Parametry HIPC i HIPS są dostępne tylko przy wykorzystaniu komunikacji IO-Link.

10 Praca

Urządzenie po podłączeniu do źródła zasilania znajduje się w normalnym trybie pracy (Run mode). Wykonuje pomiary, przetwarza sygnały oraz generuje sygnały wyjściowe zgodnie z ustawieniami parametrów.

Wskazania pracy (\rightarrow 7 Obsługa oraz elementy wyświetlacza).

10.1 Podgląd ustawionych parametrów

- Nacisnąć przycisk [•].
- ► Naciskać [▲] lub [▼] do momentu, aż wymagany parametr zostanie wyświetlony.
- Wcisnąć krótko [•].
- Urządzenie wyświetla wartość odpowiedniego parametru przez około 30 s; następnie przechodzi do wyświetlania wartości procesowych.

10.2 Autodiagnostyka / wskazania błędów

Urządzenie posiada wiele funkcji autodiagnostycznych

- Monitoruje się automatycznie w trakcie pracy.
- Ostrzeżenia i błędy są wyświetlane (nawet gdy wyświetlacz jest nieaktywny) oraz dostępne przez IO-Link.

Wyświetlacz	Dioda LED statusu OUT1	Dioda LED statusu OUT2	Rodzaj usterki *)	Błąd / Ostrzeżenie	Sposób postępowania
PARA			F	Próba nastawy parametru poza zakresem.	 Powtórzyć ustawianie parametru.

Wyświetlacz	Dioda LED statusu OUT1	Dioda LED statusu OUT2	Rodzaj usterki *)	Błąd / Ostrzeżenie	Sposób postępowania	
brak			F	Zbyt niskie napięcie zasilania.	Należy sprawdzić / skorygować napięcie zasilania.	
SC Miga	Miga	Miga	F	Przeciążenie prądowe wyjść przełączających OUT1 i OUT2 **).	Należy sprawdzić wyjścia, czy nie wystąpiło zwarcie lub czy nie jest przeciążone; jeżeli tak należy usunąć usterkę.	PL
SC1 Miga	Miga		F	Nadmierny prąd wyjścia OUT1 ** ⁾ .	Należy sprawdzić czy na wyjściu OUT1 nie wystąpiło zwarcie lub czy nie jest przeciążone; jeżeli tak należy usunąć usterkę.	
SC2 Miga		Miga	F	Nadmierny prąd wyjścia OUT2 ** ⁾ .	Sprawdź czy na wyjściu OUT2 nie wystąpiło zwarcie lub czy nie jest przeciążone; jeżeli tak należy usunąć usterke.	
Loc			W	Parametryzacja przyciskami zablokowana.	Odblokować przyciski (→ 9.1 Nastawa głównych parametrów)→ "Blokowanie / Odblokowanie".	
C.Loc			W	Ustawianie parametrów za pomocą przycisków jest zablokowane, nastawa parametrów jest aktywna za pośrednictwem komunikacji IO-Link (→ 9.1).	Poczekać, aż nastawa parametrów poprzez IO-Link zostanie zakończona.	
S.Loc			W	Przyciski zablokowane przez zewnętrzne dedykowane ustawianie oprogramowanie. Zmiana parametrów jest odrzucona $(\rightarrow 9.1)$.	Odblokowanie możliwe jest jedynie przez interfejs IO-Link / dedykowane oprogramowanie do parametryzacji.	

Wyświetlacz	Dioda LED statusu OUT1	Dioda LED statusu OUT2	Rodzaj usterki *)	Błąd / Ostrzeżenie	Sposób postępowania
OL			W	Za wysoka wartość procesowa (zakres pomiarowy przekroczony).	Sprawdzić / zmniejszyć ciśnienie w instalacji / wybrać urządzenie z odpowiednim zakresem pomiarowym.
UL			W	Zbyt niska wartość procesowa (wartość poniżej zakresu pomiarowego).	Sprawdzić / zwiększyć ciśnienie w instalacji / wybrać urządzenie z odpowiednim zakresem pomiarowym.
Err Miga			F	Błąd wewnętrzny / usterka.	Skontaktować się z producentem.

*) F = fault

W = warning

**) Odpowiednie wyjście pozostaje wyłączone tak długo, jak trwa przeciążenie / zwarcie.

11 Dane techniczne

11.1 Zakresy nastaw



Zakresy nastaw zależą od trybu pracy (\rightarrow 4.1).

11.1.1 Zakresy nastaw dla trybu pracy 2

		rP / SI	D	cFL/c	;FH	ASP / A		
		Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	ΔP
	bar	1600	3	0600	3	0600	120	1
V216(V256(psi	208700	40	08700	40	08700	1760	20
Ĩ Ă	MPa	0,160	0,3	060	0,3	060	12	0,1

		rP / SF	C	cFL/c	FH	ASP / A	\EP		
		Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	ΔP	
00	bar	1400	2	0400	2	0400	80	0,5	
N2071	psi	105800	30	05800	30	05800	1170	10	
I I	MPa	0,140	0,2	040	0,2	040	8	0,05	
	bar	0,5250	1,5	0250	1,5	0250	50	0,5	PL
N207	psi	103625	15	03625	15	03625	730	5	
	MPa	0,0525	0,15	025	0,15	025	5	0,05	
	bar	0,2100	0,6	0100	0,6	0100	20	0,2	
N2092	psi	41450	6	01450	6	01450	292	2	
	MPa	0,0210	0,06	010	0,06	010	2	0,02	
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	bar	-0,9525	0,15	-125	0,15	-125	5	0,05	
PN2093	psi	-13,5362,5	1,5	-14,5362,5	1,5	-14,5362,5	73	0,5	
	MPa	-0,0952,5	0,015	-0,12,5	0,015	-0,12,5	0,5	0,005	
	bar	-0,9810	0,06	-110	0,06	-110	2	0,02	
N2094 N2594	psi	-14,2145	0,6	-14,6145	0,6	-14,6145	29,2	0,2	
	MPa	-0,0981	0,006	-0,11	0,006	-0,11	0,2	0,002	

		rP / SF	D	cFL / c	FH	ASP / A	\EP	
		Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	ΔP
တ တ	bar	-0,122,5	0,015	-0,1252,5	0,015	-0,1252,5	0,5	0,005
PN209(	psi	-1,7536,25	0,15	-1,836,25	0,15	-1,836,25	7,3	0,05
	kРа	-12250	1,5	-12,5250	1,5	-12,5250	50	0,5
	mbar	-481000	6	-501000	6	-501000	200	2
097 597	psi	-0,714,5	0,06	-0,7214,5	0,06	-0,7214,50	2,92	0,02
PN2 PN2	kPa	-4,8100	0,6	-5100	0,6	-5100	20	0,2
	inH2O	-19401,5	2	-20401,5	2	-20401,5	80,5	0,5
	mbar	-9951000	10	-10001000	10	-10001000	400	5
	psi	-14,4514,50	0,15	-14,514,5	0,15	-14,5014,5	5,8	0,05
N2099 N2599	kРа	-99,5100	1	-100100	1	-100100	40	0,5
	inH2O	-400402	4	-402402	4	-402402	162	2
	inHg	-29,429,5	0,3	-29,529,5	0,3	-29,529,5	11,9	0,1
	mbar	-498500	6	-500500	6	-500500	200	2
169 569	psi	-7,227,26	0,06	-7,267,26	0,06	-7,267,26	2,9	0,02
PN21 PN25	kРа	-49,850	0,6	-5050	0,6	-5050	20	0,2
	inH20	-200201	2	-201201	2	-201201	81	1

	rP / SP		C	cFL/c	;FH	ASP / A	AEP	
		Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	ΔP
	mbar	-12250	1,5	-12,5250	1,5	-12,5250	50	0,5
2098 2598	mmH20	-1202550	15	-1252550	15	-1252550	510	5
A A	kРа	-1,225	0,15	-1,2525	0,15	-1,2525	5	0,05
	inH20	-4,8100,4	0,6	-5100,4	0,6	-5100,4	20,2	0,2

 $\Delta P = przyrost$ 

## 11.1.2 Zakresy nastaw w trybie pracy 3

		rP / S	Р	cFL/c	FH	ASP / A	<b>EP</b>	
		Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	ΔP
00	bar	1600	3	0600	3	0600	120	1
N216 N256	psi	198702	37	08702	36	08702	1741	1
IT IT	MPa	060	1	060	1	060	12	1
	bar	0,9400	1,7	0400	1,7	0400	80	0,1
V207(	psi	135802	24	05802	24	05802	1161	1
A A	MPa	0,0940	0,17	040	0,17	040	8	0,01
	bar	0,5250	1,1	0250	1,1	0250	50	0,1
N2071 N2571	psi	83626	15	03626	15	03626	726	1
	MPa	0,0525	0,11	025	0,11	025	5	0,01

		rP / SP		cFL/c	FH	ASP / A	(EP	
		Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	ΔP
	bar	0,5160	0,8	0160	0,7	0160	32	0,1
PN201	psi	72321	12	02321	10	02321	465	1
	MPa	0,0516	0,08	016	0,07	016	3,2	0,01
	bar	0,2100	0,5	0100	0,5	0100	20	0,1
N2092 N2592	psi	31450	6	01450	6	01450	291	1
	MPa	0,0210	0,05	010	0,05	010	2	0,01
	bar	0,140	0,2	040	0,2	040	8	0,1
PN2043	psi	2580	3	0580	3	0580	117	1
	MPa	0,0124	0,02	04	0 016	04	0,8	0,001
	bar	-0,9525	0,11	-125	0,11	-125	5	0,01
PN2093	psi	-13,7362,6	1,5	-14,5362,6	1,5	-14,5362,6	72,6	0,1
	MPa	-0 0952,5	0,011	-0,12,5	0 011	-0,12,5	0,5	0,001
	bar	-0,9516	0,08	-116	0,07	-116	3,2	0,01
2012012 2N2514	psi	-13,8232,1	1,2	-14,5232,1	1	-14,5232,1	46,5	0,1
	MPa	-0,0951,6	0,008	-0,11,6	0 007	-0,11,6	0,32	0,001

		rP / S	Р	cFL/c	FH	ASP / A	EΡ		
		Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	ΔP	
+ +	bar	-0,9810	0,05	-110	0,05	-110	2	0,01	
N2094 N2594	psi	-14,2145	0,6	-14,5145	0,6	-14,5145	29,1	0,1	
	MPa	-0 0981	0,005	-0,11	0,005	-0,11	0,2	0,001	
	bar	-0,986	0,03	-16	0 024	-16	1,2	0,001	PL
PN201	psi	-14,287	0,5	-14,587	0,4	-14,587	17,5	0,1	
	kPa	-98600	3	-100600	3	-100600	120	1	
0.0	bar	-0,122,5	0,011	-0 1252,5	0,011	-0 1252,5	0,5	0,001	
PN209(	psi	-1,7336,26	0,15	-1,8136,26	0,15	-1,8136,26	7,26	0,01	
	kPa	-12250	1,1	-12,5250	1,1	-12,5250	50	0,1	
	mbar	-481000	5	-501000	5	-501000	200	1	
097 597	psi	-0,6914,5	0,06	-0,7314,5	0,06	-0,7314,5	2,91	0,01	
PN20 PN25	kPa	-4,8100	0,5	-5100	0,5	-5100	20	0,1	
	inH20	-19,2401,5	1,7	-20,1401,5	1,7	-20,1401,5	80,3	0,1	

		rP / S	Р	cFL/c	FH	ASP / A	ÆΡ	
		Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	Ustawianie zakres	Min. różnica	ΔP
	mbar	-996100	9	-10001000	9	-10001000	400	1
	psi	-14,4414,5	0,12	-14,514,5	0,12	-14,514,5	5,8	0,01
N2099 N2599	kPa	-99,6100	0,9	-100100	0,9	-100100	40	0,1
<b>~ ~</b>	inH2O	-400401	4	-401401	4	-401401	161	1
	inHg	-29,429,5	0,3	-29,529,5	0,3	-29,529,5	11,9	0,1
	mbar	-498500	5	-500500	5	-500500	200	1
169 569	psi	-7,227,25	0,06	-7,257,25	0,06	-7,257,25	2,9	0,01
PN2 PN2	kPa	-49,850	0,5	-5050	0,5	-5050	20	0,1
	inH2O	-200201	2	-201201	2	-201201	81	1
	mbar	-12250	1,1	-12,5250	1,1	-12,5250	50	0,1
PN2098 PN2598	mmH20	-1222550	11	-1272550	11	-1272550	510	1
	kРа	-1,225	0,11	-1,2525	0,11	-1,2525	5	0,01
	inH20	-4,8100,4	0,5	-5100,4	0,5	-5100,4	20,1	0,1

#### 12 Ustawienia fabryczne

	Ustawienia fabryczne	Ustawienia użytkownika	
SP1	25 % MEW*		
rP1	23 % MEW*		
ou1	Hno		
ou2	I		
SP2	75 % MEW*		
rP2	73 % MEW*		
ASP2	0		
	(PN2x99: -996mbar)		
	(PN2x69: -500mbar)		
AEP2	100% MEW*		
COF	0		
dSx	0,0		
drx	0,0		
P-n	PnP		
dAP	0,06		
dAA	0,1		
diS	d2		
uni	bAr / mbAr		
coLr	rEd		
cFH	MEW		
cFL	MAW		
HIPS**	MEW		
CMPT***	2		
(MEW) wartość końcowa zakresu pomiarowego, MAW = wartość początkowa zakresu			
р( * — — ) А	omiarowego /ekozona wartaćá propontowa wartaćaj kaćaowaj zakradu namiarowaza		
- V\ (N	MEW) odpowiedniego czujnika ustawionego w bar / mbar (dla PN2x69 i		

PN2x99 wartość procentowa z zakresu pomiarowego).

- ** = Parametr HIPS jest dostępny tylko przez IO-Link
- *** = Pozycja [CMPT] nie jest dostępna dla wszystkich produktów ( $\rightarrow$  4.1).

Więcej informacji na www.ifm.com

PL